



Konesans

Recherche Interdisciplinaire, Leadership et Democratization de L'accès

Rencontre Annuelle 2012
Numéro Spécial

La Reconstruction d'Haïti:
Démocratiser l'Accès par
la Recherche et la Politique
Publique

MISSION

L'Institut Interuniversitaire de Recherche et de Développement (INURED) est un établissement de recherche et de formation académique supérieure établi en Haïti depuis mai 2007. L'INURED a pour mission de contribuer au développement de la recherche et de la formation scientifique de haut niveau en Haïti en vue d'améliorer les conditions d'éducation, socioéconomique et politique des haïtiens. Opérant sous l'égide «penser et agir», l'INURED implémente des programmes de recherche scientifique pluridisciplinaire et des techniques d'évaluation qui peuvent servir d'outils pour les décideurs politiques et les institutions de la société civile en Haïti, de sorte à répondre au large éventail de questions touchant la société haïtienne.

Lettre du Haut Conseil Administratif de l'INURED

Port-au-Prince, Juillet 2012

Chers partenaires et amis,

C'est avec grand plaisir et enthousiasme que le Haut Conseil Administratif de l'Institut Interuniversitaire de Recherche et de Développement (INURED) vous accueille à sa Sixième Rencontre Annuelle 2012 qui se tient en son local au 8, rue Eucalyptus, Delmas 83, Port-au-Prince, Haïti. Chaque année, l'INURED est fier de sa capacité à réunir les institutions et les experts à travers Haïti et dans le monde pour ce grand événement, à savoir : des académiciens, des chercheurs ; des membres de la communauté internationale ; de la société civile, des membres du corps diplomatique ; et des communautés locales dans le but d'aider Haïti à se reconstruire.

Poursuivant cette tradition, nous espérons que chaque année qui nous rassemble génère des idées nouvelles et positives, qui nous poussent à agir pour le bien de tous dans divers secteurs de la société Haïtienne. En tant qu'institution vouée à créer des conditions pour la justice sociale en Haïti nous aimerions saisir cette opportunité pour discuter de nos réalisations et réfléchir sur la manière de nous préparer à répondre aux nombreux défis qui nous attendent. Cependant, le but de cette rencontre n'est pas de focaliser l'attention sur nous-mêmes mais sur la promesse de ce que nos efforts collectifs apportent pour l'avenir d'Haïti.

Aussi, nous vous encourageons à partager vos expériences avec nous tous pour que nous puissions bénéficier de cet échange riche de sagesse et d'expertise dans notre aventure.

En toute solidarité,

Haut Conseil Administratif de l'INURED

RENCONTRE ANNUELLE DE L'INURED 2012 PROGRAMME

THURSDAY // JEUDI		
2:30pm-3:15pm	Arrival of Participants <i>Arrivée des participants</i>	
3:15pm-3:30pm	Welcome Address <i>Mots de bienvenue</i>	Louis Herns Marcelin, Chancellor
3:30pm-4:00pm	Keynote Address <i>Discours d'ouverture</i>	Jean Renel Sanon, Minister of Justice
4:00pm-4:30pm	INURED Annual Report of Activities <i>Rapport des activités de l'INURED</i>	Toni Cela, Coordinator
4:30pm-4:45pm	Closing Remarks <i>Mots de clôture</i>	Jean Joseph Exumé, Former Minister of Justice
5:00pm-6:30pm	DINNER Dîner	

FRIDAY// VENDREDI		
Research and Community Engagement // Recherche et Engagement Communautaire		
9:00am-9:15am	Opening Remarks/Longitudinal Project <i>Mots d'ouverture/Le projet longitudinal</i>	Louis Herns Marcelin, Chancellor
9:15am-9:45am	Special Address: An International Commitment to Protecting Children from Violence <i>Présentation spéciale: Engagement International pour la Protection des Enfants Contre la Violence</i>	John Vertefeuille, Director of CDC Haiti
9:45am-10:30am	National Survey on Violence Against Children (INURED) <i>Etude Nationale de la Violence Contre les Enfants (INURED)</i>	Louis Herns Marcelin, Chancellor Toni Cela, Coordinator Marlie Doucet, Assoc. Research Manager Fed K. Exantus, Research Assistant
10:30am-10:45am	Q & A Session <i>Questions et Réponses</i>	
10:45am-11:00am	COFFEE BREAK // Pause-Café	
11:00am-11:30am	Understanding the Complexity of Space: <i>A Visual Presentation of the VACs</i> Comprendre la Complexité de l'Espace: <i>Une présentation visuelle de l'étude VAC</i>	Wesner Marcelin, Logistics Manager Dana Jean Pierre, Research Assistant Jephthey Pierre-Louis, Research Assistant
11:30am-12:00pm	Ethnographic Study of Violence Against Children (INURED) <i>Etude Ethnographique de la Violence Contre les Enfants (INURED)</i>	Louis Herns Marcelin, Chancellor Marlie Doucet, Assoc. Research Manager Johny Fontaine, Research Assistant Kethia Charles, Ethnographer Pierre Rosaire Denestan, Ethnographer
12:00pm-12:15pm	Q & A Session <i>Questions et Réponses</i>	
12:15pm-1:30pm	LUNCH//Dejeuner	
1:30pm-2:30pm	Presentation I: Development Work & Community Engagement <i>World Vision & Camp Corail</i> Travail en Développement et Engagement Communautaire	Lionel Isaac, Deputy National Director Carolyn Rose-Avila, Advocacy Director

	La Vision Mondiale & Camp Corail	Kimcy Pierre, Private Funds & Sponsorship Director Jackline Olanya, Camp Transitions Manager
2:30pm-3:30pm	Presentation II: Development Work & Community Engagement Project Macaya: Environment and Cultural Patrimony Travail en Développement et Engagement Communautaire Projet Macaya : Environment et Patrimoine Culturel	Jean Vilmond Hillaire, Special Advisor to the Prime Minister
3:30pm-4:00pm	Closing Remarks // Mots de Cloture	Toni Cela, Coordinator

SATURDAY//SAMEDI		
Conducting Ethical Research in the Haitian Context /Ethique de la Recherche dans le Contexte Haitien		
9:00am-9:15am	Opening Remarks: Haiti: One of the Most Studied Nations in the World Mots d'Ouverture: Haïti: le pays le plus étudié au monde	Toni Cela, Coordinator
9:15am-9:45am	The Protection of Human Subjects in Social & Behavioral Sciences La Protection des Sujets Humains dans la Recherche en Sciences Sociales et Humaines	Bryan Page, Chair of Anthropology Dept., University of Miami, and member of Univ. of Miami Institutional Review Board
9:45am-10:30am	Protecting Human Subjects in the Haitian Context La Protection des Sujets Humains dans le Contexte Haïtien	Sherley Jean-Pierre, Research Assistant (INURED) Sergo Jean Louis, Research Assistant (INURED) Johny Fontaine, Research Assistant (INURED)
10:30am-10:45am	Q & A Session Questions et Réponses	
10:45am-11:00am	COFFEE BREAK // Pause Café	
11:00am-12:00pm	KEYNOTE ADDRESS & Interactive Discussion: The Role and Responsibilities of the Institutional Review Board DISCOURS DE CIRCONSTANCE & Discussion interactive : Le rôle et les responsabilités du Comité d'Ethique	Evelyne Bitai, Assoc. Director Privacy & Regulatory Affairs, Human Subject Research Office of the Univ. Miami
12:00pm-12:30pm	Future of INURED Le Future de l'INURED	Louis HERN Marcelin, Chancellor

ACTIVITÉS DE RECHERCHE

Etude Nationale sur la Violence contre les Enfants (VACs)

Avec un financement provenant du Centre de Contrôle des Maladies (CDC), l'INURED a lancé la 1^{ère} étude nationale intitulée « Étude sur la Violence contre les Enfants » (VACs) en Haïti. L'étude a été implémentée dans tout le pays de Janvier à en Juin 2012. L'échantillon de cette étude a été prélevé parmi la population la plus touchée par la violence selon ses modes de distribution épidémiologique. De plus, l'INURED a aussi financé et implémenté la première étude qualitative sur la violence contre les enfants à l'échelle nationale, en complémentarité à l'étude quantitative.

En Haïti, comme dans beaucoup de sociétés contemporaines du monde en voie de développement, les enfants et les jeunes constituent une majorité démographique et par conséquent un facteur non négligeable dans le développement



socioculturel et économique. Cependant, la plupart de leurs expériences est façonnée par la violence, la marginalisation et d'autres formes d'exclusions, telles que le genre et le rang social. Au lendemain du tremblement de terre de Janvier 2010, le problème de la violence contre les enfants a été exacerbé et, comme des milliers d'enfants vulnérables, leurs familles continuent de vivre dans des conditions précaires où la sécurité, l'accès aux services constituent un vrai défi. Néanmoins, la violence contre les enfants en Haïti doit être placée à l'intérieur d'un contexte plus large de marginalité, où, historiquement, le manque d'institutions publiques, la détérioration des valeurs traditionnelles et la fragilisation des liens entre la famille et la communauté résultent des expériences d'aliénation, de confinement et d'abus. Il est donc essentiel de comprendre ces phénomènes profonds, pour pouvoir établir des propositions de solutions aux problèmes de la violence des jeunes de façon intégrale en Haïti. Pour mieux affronter ce problème, l'INURED a obtenu un support de 1.7 millions de dollars des Centres pour le Contrôle

des Maladies (CDC) afin de réaliser une étude nationale sur la violence contre les enfants. Des études à peu près similaires ont été menées par l'UNICEF et le CDC dans plusieurs pays du sub-Sahara Africain ; cependant, celle-ci est la première de sa catégorie à être effectuée dans les Caraïbes et l'Amérique Latine.

Pour comprendre les facteurs contextuels qui résultent dans la violence en Haïti, l'INURED a investi dans une étude ethnographique complémentaire nationale, en combinant la cartographie avec les observations, les interviews et les



focus groupes. Par ailleurs, il faut relever que l'étude de VACs est distincte des mêmes études réalisées au Sud-Sahara Africain à cause de ces deux facteurs : a) une enquête nationale sur la violence contre les enfants âgés de 13 à 24 ans, utilisant une approche quantitative et transdisciplinaire; b) une étude ethnographique de la famille et des contextes de la communauté d'appartenance de ces jeunes et, d'une analyse socioculturelle des causes de leur vulnérabilité. Les objectifs principaux sont là pour identifier les formes de violence contre les enfants qui subsistent en Haïti, entre autres : la violence sexuelle ; le risque potentiel et les solutions de protections contre la violence faite aux enfants ; pour acquérir un savoir et l'utilisation des services disponibles pour les enfants qui sont victimes de violences sexuelles et autres ; ainsi que les barrières empêchant l'accès à ces services.

Alors que plusieurs institutions ont pu produire des rapports individuels et plus locaux sur la violence dans des zones géographiques précises ou dans des zones urbaines d'Haïti, cette étude va contribuer à une meilleure compréhension nationale du terrain qui fournira des données aux politiques publiques et programmes gouvernementaux à tous les niveaux, des institutions de défense des droits humains, la société civile, le secteur privé, et les organisations communautaires de base et d'autres organismes couvrant d'autres secteurs de la société. Les données et les analyses rigoureuses permettront aux institutions de l'Etat et de la société civile de prendre leurs décisions et de formuler des programmes ciblés d'intervention préventive.

Le Rôle de la Diaspora dans les Contextes Post-Désastres.

L'INURED a entamé des actions croisées, de recherche et de collaboration autour de l'impact de la diaspora dans la reconstruction des sociétés affectées par les désastres et les conflits. Financée par le Centre de Recherche et de Développement International (CRDI), cette recherche a été conceptualisée en collaboration avec l'université Georges Washington (Etats-Unis), l'université d'Oxford (Angleterre), l'Institut d'Oslo de Recherche sur la Paix (PRIO, Norvège). Elle se penche sur l'impact des diasporas sur la reconstruction politique, économique et sociale dans un contexte de post-désastre et de post-conflit. Le projet postule que les interactions entre la diaspora et le pays natal sont profondément affectées par les événements critiques (tels les désastres naturels, guerres ou une élection). Le projet est focalisé sur 4 pays : Haïti, le Libéria, le Sri-Lanka et la Somalie ; ces pays ont en commun une diaspora importante et

ACTIVITÉS DE RECHERCHE (suite)

une expérience récente d'un événement critique traumatisant. Le projet consiste à étudier 4 cas individuels qui se chevauchent ; il bénéficie de l'expertise des chercheurs qui ont de l'expérience de travail dans chacune de ces sociétés, avec leurs diasporas ainsi qu'avec leurs partenaires institutionnels Nord-Sud. Chaque cas partage en commun une conception du cadre de travail et un ensemble d'hypothèses ; mais chacun d'entre eux possède une approche une construction théorico-empirique différente, et, par conséquent, des priorités méthodologiques distinctes.

L'INURED est en train d'explorer l'impact de la diaspora Haïtienne sur les institutions d'enseignement supérieur en Haïti après le tremblement de terre. L'université Georges Washington travaille sur l'influence de la diaspora dans la transition post-conflit au Libéria ; l'université d'Oxford est en train d'examiner les institutions de la diaspora du Sri-Lanka de l'après-guerre et PRIO est en train d'évaluer l'influence de la diaspora dans les processus de réconciliation en Somalie. Cette approche nouvelle de cas croisés permet de réunir des exemples empiriques qui facilitent la comparaison, de penser des généralités et développer des lignes théoriques indispensables à la compréhension des relations entre la diaspora et le pays natal.

Dans son étude de cas, l'INURED a pris le tremblement de terre comme un événement critique qui a redéfini les modes de contributions de la « diaspora haïtienne » de même que l'impact de cette contribution sur les institutions d'enseignement supérieur dans l'Haïti post-séisme. La destruction résultant du tremblement de terre a causé une telle fissure dans l'histoire d'Haïti qu'il devient possible de parler d'une Haïti avant séisme et d'une Haïti après-séisme. L'étude examinera les contributions possibles, présentes et futures, de la diaspora et l'impact de cette dernière sur les capacités éducationnelles et professionnelles de l'Haïti post-séisme. L'étude comprend une recherche conjointe avec les organisations et des personnalités de la diaspora et leurs initiatives courantes (à la fois avant et après le tremblement de terre). Conjointement, les chercheurs analyseront le savoir, les outils, et les technologies transférés et examineront comment le pays perçoit l'interaction avec la diaspora.

Depuis le tremblement de terre, le consensus partagé entre les décideurs nationaux et internationaux est de « mieux reconstruire » en Haïti. Au cours des mois qui suivirent le tremblement de terre, le gouvernement Haïtien et les Nations Unies réalisèrent un inventaire des besoins post-séisme (PDNA) qui montra que le système éducatif Haïtien, globalement, a expérimenté des pertes énormes dans leur infrastructure et dans leur potentiel humain. Cependant, l'attention envers les institutions d'enseignement supérieur ont été largement absente. Pour pallier à ce manque d'attention, l'INURED a organisé une première évaluation des institutions d'enseignement supérieur en Haïti. L'évaluation a montré que 87% des universités étaient situées dans la zone affectée, (à Port-au-Prince, dans la plus grande partie de la zone métropolitaine). Dans les 32 plus grandes universités inventoriées dans l'étude préliminaire de l'INURED, 28 étaient complètement détruites et les autres sérieusement endommagées. Le tremblement de terre a anéanti une grande partie des nouveaux cadres diplômés. Les estimations de personnes décédées, bien qu'imprécises, ont montré qu'entre 120 à 200 professeurs et administrateurs ont péri ; parmi les étudiants qui auraient décédé dans le séisme le chiffre avancé se situe 2.599 à 6000. Pour compliquer la situation, le tremblement de terre a précipité l'émigration d'un grand nombre de professeurs, de professionnels et d'étudiants. Sans nul doute, dans ces conditions, Haïti ne peut pas reconstruire son potentiel éducatif et professionnel. Il est indiscutable que les Haïtiens de la diaspora peuvent et doivent jouer un rôle déterminant pour atteindre ce but.

L'étude de cas de l'INURED met en relief un « Plan d'action » stratégique qui montre les universités Haïtiennes comme des espaces critiques importants, capables faciliter les relations à l'avenir entre les experts de la diaspora et les professionnels Haïtiens de l'éducation et du développement dont les contributions seront nécessaires pour la reconstruction du pays. Dans cette perspective, l'INURED est entré en partenariat avec deux universités - l'Université d'Etat d'Haïti et l'École Supérieure Infotronique d'Haïti pour développer un programme d'appui aux étudiants de sorte à créer une masse critique d'étudiants autour de ce thème en Haïti.

A travers ce partenariat unique, l'INURED offrira des séminaires pour préparer les étudiants à la recherche de terrain autour du même thème. Sitôt terminés avec les séminaires de recherche, les étudiants pourront participer à une évaluation nationale de l'état des institutions d'enseignement supérieur en Haïti, 3 ans après le tremblement de terre. Les données recueillies à travers cette étude pourront être utilisées, en autres, par les étudiants eux-mêmes dans le cadre de leurs mémoires de sortie. Tout en intégrant l'équipe internationale de recherche sur ce thème, ils constitueront un groupe dynamique d'étudiants diplômés, bien équipés pour collaborer et faire de la recherche sur les impacts de la diaspora sur le développement d'Haïti.

ACTIVITÉS DE RECHERCHE (suite)

Cartographie de la Justice, de la sécurité et de l'Etat de droit en Haïti.

Conjointement avec la conférence annuelle du 19 au 21 Juillet de INURED, sera tenu un atelier sur la justice, la sécurité, l'Etat de droit en Haïti. Les participants seront les experts locaux et internationaux, aussi bien les législateurs locaux, les institutions des droits de l'homme et les organismes de sécurité. Dans la liste des institutions qui ont confirmé leur présence dans l'atelier il y a : le Ministère Haïtien de la Justice, la Commission sur la réforme de la justice, le Parlement Haïtien, la Haute Cour de Justice, la Présidence, la Primature, la MINUSTAH, le PNUD, l'Organisation des Etats Américains, l'USAID, l'Ambassade du Canada. Les participants de la société civile Haïtienne dont : Forum Citoyen, Justice et Paix et Centre Œcuménique des droits humains, Pro-Justice, et la Fondation Nouvelle Haïti. Une liste exhaustive des participants sera publiée dans notre prochain numéro.

Le principal objectif de l'atelier est de finaliser la conception du Projet de Cartographie de la Justice en Haïti, un projet novateur en matière de recherche sur les politiques publiques. Le but du projet est d'améliorer le fondement probatoire des programmes relatifs à l'État de droit en produisant des données de base permettant de comprendre la demande insatisfaite de justice en Haïti ainsi que les capacités et les pratiques des institutions formelles et informelles qui s'efforcent actuellement de satisfaire cette demande. Il vise à créer un programme durable, un lieu, et une base de données, afin de permettre une plus grande coordination entre le Gouvernement d'Haïti, la société civile, les communautés et les bailleurs de fonds, et ainsi de renforcer les institutions de l'État de droit, d'améliorer l'accès à la justice et à la sécurité, et de contribuer à la consolidation de la paix dans le long-terme.

Cet atelier de lancement se concentrera sur le développement du cadre conceptuel de la recherche, y compris l'approche méthodologique et le modèle de transfert des résultats à la prise de décisions politiques. Il procèdera par l'analyse des meilleures pratiques en matière de réforme de la justice réalisées dans d'autres pays en voie de développement et en situation de post-conflit, dont le Liberia, le Soudan, l'Afghanistan et le Ghana entre autres. L'examen de ces modèles et les leçons tirées de leur implémentation fourniront le contexte pour le développement d'une proposition de recherche orientée vers les politiques publiques adaptée au cas haïtien.

L'atelier produira une proposition qui sera soumise aux organismes de financement avec lesquels l'INURED a déjà entamé des discussions concernant la nécessité de disposer d'une meilleure base de données pour soutenir les efforts de réforme de la justice et implémenter l'État de droit en Haïti. Cet atelier fournira également l'occasion de mettre en place une équipe de recherche haïtienne maintenant des liens avec les grands experts et les grandes institutions impliquées dans ce genre de travail à travers le monde.

CONSTRUIRE LA CAPACITE LOCALE

La conférence annuelle de l'Association des Etudes Caraïbéennes

Le réseau immense constitué des partenaires de l'INURED en Haïti et à l'étranger est un témoignage de l'importance de l'échange et de la circulation du savoir dans un contexte mondialisation croissante. Alors que l'institut a concentré



la plupart de ses efforts à canaliser le savoir de l'extérieur vers Haïti pour renforcer le talent qui existe déjà localement, cette année, nous avons entrepris de canaliser nos talents vers les enceintes de débats internationaux ; une nouvelle approche dans la formation des jeunes chercheurs en Haïti. Pour que les jeunes chercheurs participent pleinement dans les structures académiques, ils doivent aller en dehors de leurs territoires et leur confinement géographique. Ainsi, il est impératif que les Haïtiens de l'intérieur représentent Haïti au niveau international pour témoigner de premières mains et discuter de leurs expériences et de celles de leurs pairs dans la reconstruction ; reconstruire et développer peuvent contribuer à des dialogues régionaux et globaux. Par conséquent, cette année l'INURED a envoyé une délégation de 7 de nos assistants de recherche à Gosier, en Guadeloupe pour participer à la conférence

annuelle des études Caraïbéennes : *Unpacking Caribbean Citizenships(s) : Rights, Participation and Belonging* . Leur participation leur a donné une opportunité de partager leurs expériences de recherche scientifique en Haïti et leur a procuré en même temps la possibilité de rencontrer des pairs et de dialoguer avec un réseau de nouveaux professeurs caraïbéens.

Les assistants de recherche ont fait leurs groupé présentations en deux sessions. La première session autour du thème: *Enseignement Supérieur, Production de la Connaissance et (Re)Construction Nationale* (voir photo ci-dessus). Cet exposé des assistants de recherche a exploré la production de l'espace dans le contexte Haïtien ; la relation entre régimes d'espace et violence aussi bien que son impact sur l'étude de la violence contre les enfants elle-même implémentée par l'INURED.



La deuxième session s'est déroulée autour du thème : *Développer une Citoyenneté active à travers l'Enseignement Supérieur, la Participation Civique et l'Engagement Communautaire* (voir photo de droite). Ce groupe a exploré la recherche scientifique en Haïti, son évolution et la vision de l'INURED pour transformer l'approche classique des chercheurs sur les Haïtiens : des participants passifs aux participants actifs dans la recherche en vue de l'amélioration de leurs conditions de vie. L'INURED voudrait remercier solennellement le « *Haïti Illumination Project* », l'Association des Etudes Caraïbéennes, Monsieur Eddy Handal du Rotary Club, et deux membres du Haut Conseil d'Administration de INURED (Dr. Ginette Dreyfuss et Me. Jean Vandal) pour leur soutien financier pour cette initiative. Nous voudrions exprimer aussi notre gratitude à l'Ambassadeur de France, Son Excellence Mr Didier Le Bret, et l'Ambassadeur d'Espagne, son Excellence Mr Manuel Hernández Ruigómez, pour avoir facilité le processus de sorte que ce projet ait vu le jour.

Bourses d'études d'étudiants (Haïti)

Actuellement l'INURED accorde des bourses d'études à 5 étudiants en Haïti dans le domaine de la médecine, Le génie mécanique, civil, l'ingénierie, la comptabilité et le management à l'Université d'Etat d'Haïti, Hautes Études et l'Université Notre Dame d'Haïti.

Formations sur l'étude nationale de la violence contre les enfants.

Dans l'étude sur la violence contre les enfants l'INURED a facilité deux périodes de formation intensive sur la recherche qualitative et quantitative. En Mars 2012, plus de 200 étudiants non diplômés et diplômés ont participé à la mise en place de l'enquête nationale. En plus, 30 jeunes ont pu participer à une semaine de formation intensive sur la manière de tabuler les données utilisant le logiciel C-SPRO dans les locaux de l'INURED. En Juin 2012, l'INURED a facilité une formation sur la recherche ethnographique pour plus de 20 étudiants chercheurs.

Séminaire de la diaspora sur les Hautes Etudes.

En Juin 2012, l'INURED a organisé une semaine de séminaire sur le thème : Diaspora et les études supérieures ; ce séminaire sera suivi par un autre sur les méthodes de recherche en Août prochain.

CONSTRUIRE LA CAPACITÉ LOCALE (suite)

Les séminaires font partie d'un plus grand projet financé par l'IRDC (International Development Research Center)



pour étudier l'impact de la diaspora sur les institutions d'enseignement supérieur en Haïti après le séisme et pour construire un potentiel institutionnel et intellectuel en Haïti. Vingt étudiants de l'Université d'Etat d'Haïti et de l'Ecole Supérieure Infotronique ont assisté au séminaire. Ces étudiants proviennent de plusieurs branches disciplinaires : l'anthropologie, la sociologie, les sciences sociales, le droit, l'informatique, les sciences économiques. Ce séminaire intensif était co-dirigé par le Professeur Louis HERN Marcelin, INURED; Toni Cela, coordinateur de l'INURED, le Professeur Osée Olibri, de l'Université d'Etat d'Haïti ; le Professeur Watson Denis de l'Université d'Etat d'Haïti et Le Professeur Mackenson Doucet, de l'Ecole Supérieure Infotronique d'Haïti/ et Assistant Directeur à la Recherche à l'INURED.

Pendant la semaine de ce séminaire de travail intensif, organisateurs et étudiants ont pris part activement dans des débats sur des sujets contemporains et les discussions qu'ils suscitent autour des thèmes divers : structure et société, la diaspora, les études supérieures, la transnationalité. Le séminaire aboutit à la mise en place d'un plan de travail pour des prochaines discussions et réflexions pour la préparation du séminaire de recherche qui se tiendra parallèlement en août et qui suivra le lancement de l'étude en automne 2012.

EVENEMENTS SPECIAUX

Table ronde sur : la justice, la construction de la paix et le développement.



Le 8 Juin 2012, INURED, en collaboration avec le Professeur Stephen Baranyi de l'université d'Ottawa et le « *Journal of Peacebuilding and Development*, » les collègues haïtiens ont été invités à une table ronde sur: « Les ambiguïtés de la coopération pour reconstruire en Haïti ». Le but de la table ronde était de faciliter une discussion basée sur les stratégies employées par les principaux acteurs nationaux et internationaux dans les tentatives de coopérations, leurs succès et leurs échecs. Les Participants à l'événement étaient les représentants du gouvernement Haïtien, les membres du corps diplomatique, le secteur privé et académique.

L'événement était associé au lancement d'un numéro spécial du « *Journal of Peacebuilding and Development* » consacré sur la « Coopération for Reconstruction, Peace and Transformation in Haïti ». Parmi les 5 articles et les 3 briefings de ce numéro il y avait : « Cooperation, Peace and(Re)-construction ? A tale from the Shanties », un article écrit par le Docteur Louis HERN Marcelin qui explore le scepticisme des résidents locaux de Cité Soleil, un bidonville de la zone métropolitaine de Port-au-Prince.

GERMES D'ENDURANCE : La collaboration et la reconstruction dans une Haïti après-désastre.

Le 30 Mars 2012, l'INURED a organisé une table ronde sur l'endurance et la collaboration dans le post-désastre Haïti, lors de la rencontre annuelle de 2012 de la société pour l'Anthropologie appliquée (SfAA) à Baltimore, Maryland. Les participants à cette table ronde étaient : le Dr Louis HERN Marcelin, Chancelier, Carolyn Rose Avila, membre du Haut Conseil d'Administration, Alphen Sheth, International Partnership Coordinateur, et Toni Cela, Country Coordinateur. Le Dr Bryan Page, membre du Board Scientific de l'INURED et Chair de son IRB, a servi comme facilitateur. Les 3 sous-thèmes examinés pendant cette présentation étaient : les institutions d'enseignement supérieur, les droits de propriétés et la construction de la communauté de Camp Corail. La table ronde a proposé une discussion intéressante avec beaucoup de médecins et des académiciens à propos du rôle du gouvernement dans la création des programmes qui sont spécifiques au contexte d'Haïti, des réponses aux demandes de la population, de l'établissement des paramètres d'engagement pour naviguer à travers les différents secteurs et comment le leadership gouvernemental peut aider à donner forme et guidance pour un engagement productif des organisations non-gouvernementales (ONG) en Haïti.

EVENEMENTS SPECIAUX

AU REVOIR À NOTRE AMI BRÉSILIEN

Le 9 Février 2012, INURED a organisé un lunch d'adieu en l'honneur de l'Ambassadeur Brésilien en Haïti, Mr. Igor Kipman et de son épouse, Roseana Kipman. Depuis les débuts de l'INURED en 2007, le gouvernement Brésilien s'est montré comme l'un des principaux supporters de l'INURED et ce partenariat a été largement développé grâce à l'Ambassadeur Igor Kipman qui est actuellement en poste en Suisse. Nos partenaires Brésiliens ont procuré un support financier, amical et moral à travers notre périple pour construire un Institut local qui prépare les leaders de demain. Sont cités ici quelques exemples de nos initiatives conjointes : Initiative de 10 bourses d'études (10 enfants 10 rêves) qui fait partie de l'initiative de bourses d'études des étudiants de l'INURED avec le gouvernement Brésilien, nous avons co-sponsorisé les 10 étudiants depuis 2010 pour étudier dans le système fédéral universitaire Brésilien



dans plusieurs domaines. Le gouvernement Brésilien prend en charge les droits d'entrée à l'université tandis que l'INURED s'occupe des frais d'étudiants et les dépenses liées au coût de la vie en partenariat avec la Fondation Nouvelle Haïti et un donneur anonyme provenant du « Vanguard Charitable Fund ».

Le Marché de l'eau à Bel Air : les Réseaux Sociaux, Distribution et Commercialisation.

Initié par Viva Rio avec la collaboration de l'INURED, cette étude qualitative innovante examine les perspectives sociales de l'organisation du marché de l'eau au Bel Air. Elle situe la distribution et le réseau de vente pour l'eau et comment les communautés ont accès à l'eau chaque jour. L'étude prend en considération aussi les

perceptions et les incitations que les individus attendent des interventions du gouvernement Haïtien et des agences d'aide dans la région.

Le Centre Culturel Brésilien : En 2011, le centre culturel Brésilien a servi de site pour la conférence annuelle de deux jours d'activités d'INURED. Avec son auditorium à l'air libre et beaucoup d'espaces de conférences, l'INURED a été capable d'inviter 150 participants et de faciliter des sessions libres pour permettre les discussions restreintes entre les chercheurs, les officiels et les médecins.

Lettre à Nos Contribuables

Cher Contribuable,

INURED voudrait officiellement vous remercier pour votre support dans ce programme d'études et de recherche qui a aidé à faire de cette conférence annuelle un succès. Sans votre soutien, notre travail n'aurait pas été possible. Nous voudrions exprimer notre profonde gratitude, au nom de notre Institut, aux partenaires et à tous ceux qui en Haïti ont pu profiter des connaissances et de l'échange que nos efforts collectifs ont produit.

Haut Conseil Administratif de l'INURED

HAUT CONSEIL ADMINISTRATIF/BOARD OF TRUSTEES

Comité Exécutive

Louis HERNIS Marcelin, Ph.D., Chair & Chancelier
Guy Noël, MD, Vice Chair & Relations Publiques
Annick Elie, CPA, Trésorier
Wesner Marcelin, MA, Secrétaire
Ginette Diederich, MD, Représentation de FYCRC

Membres :

Georges Celcis, MA
Hervé Denis, MA
Edward LiPuma, Ph.D.
Carolyn Rose-Avila, MA
Laurinus Pierre, MD., MPH

Counsel :

Me. Jean Joseph Exumé
Me. Jean Vandal

BUREAU DU CHANCELIER

Jackie Ventura, Organizational Development Specialist & Sponsored Programs
Alpen Sheth, Partenariat International
Darlene Dubuisson, Associé de Recherche

Administration

Toni Cela, Country Coordonnateur
Frantze Dupuis-Nouille, Administrateur Financier
Jesula Pierre-Louis, Comptable
Marie Nerline Gauchier, Assistante Administrative

Staff

Mackenson Doucet, Associate Director of Research
Watson Denis, Research Faculty
Osee Olibri, Research Faculty
Marlie Doucet, Associate Research Manager
Jean Dider Deslorges, Research Assistant/Logistics
Dana Jean Pierre, Research Assistant/Quality Control
Fed Kedny Exantus, Research Assistant/Quality Control
Jephthey Pierre-Louis, Research Assistant/Data Management
Sherley Jean-Pierre, Research Assistant/Protection of Human Subjects
Johny Fontaine, Community Intervention
Samuel Damus, Driver
Dickenson Bien-Aimé, Driver
Jean Daniel Deralin, Concierge
Henriquez Defonce, Caretaker
Marie Delsonn Bijou, Housekeeping
Berthony Lubrin, Security
Maricia Jean Fume, Chef

INURED Institutional Review Board (IRB) Members

J. Bryan Page, Ph.D. Danic Cantave, BA	Chair, Social & Behavioral Sciences Human Subject, Child Protection Specialist
Marie Bonnard, BA Alain Denis, MA Mackenson Doucet, MA Johny Fontaine, BA Hugues Foucault, MA Sherley Jean-Pierre Sergo Jean Louis, BA Nadine Royere, BA	Science Education Administration Science & Information Technology Social Sciences Social Sciences Social Sciences Social Sciences Community Advocacy & Education

Pour plus d'information veuillez visiter notre site a : www.inured.org

La date de la prochaine Rencontre Annuelle sera: **18 a 20 juillet 2013**